



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункты 41 и 42 повестки дня

Вопрос о Палестине

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2001 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить заявление Группы Рио по вопросу о кризисе на Ближнем Востоке, распространенное в Сантьяго 5 декабря 2001 года (см. приложение).

От имени государств — членов Группы Рио буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 41 и 42 повестки дня.

(Подпись) Хуан Габриэль **Вальдес**
Постоянный представитель

[Подлинный текст на испанском языке]

Приложение к письму Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2001 года на имя Генерального секретаря

Заявление по Ближнему Востоку*

Группа Рио перед лицом серьезного ухудшения положения на Ближнем Востоке, где один за другим совершаются акты насилия, которые затрагивают и от которых страдают власти и народы Израиля и Палестины, постановляет:

1. Обратиться к правительству Государства Израиль и Национальному палестинскому органу с призывом приложить максимум усилий к тому, чтобы незамедлительно положить конец всем актам насилия в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Митчела, с целью восстановить минимальные условия доверия, позволяющие избежать усугубления нынешней ситуации, которая создает угрозу региональному и международному миру и безопасности.
2. Подтвердить актуальность заявления, подписанного министрами иностранных дел стран — членами Группы Рио по вопросу о кризисе на Ближнем Востоке 14 ноября 2001 года в Нью-Йорке.
3. Просить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать прилагать все усилия по содействию сближению сторон.

В целях содействия достижению указанных целей Группа Рио присоединяется к усилиям других членов международного сообщества, и особенно усилиям других региональных групп, в частности Европейского союза, направленным на достижение той же цели по обеспечению мира и безопасности.

Временный секретариат незамедлительно доведен до сведения правительства Израиля и Национального палестинского органа текст данного чрезвычайного призыва и позицию Группы Рио. Кроме того, будут предприняты шаги к тому, чтобы секретариат Совета Безопасности Организации Объединенных Наций довел настоящее заявление до сведения государств — членов этой Организации.

Сантьяго, Чили, 5 декабря 2001 года

* Ранее издано в качестве документа S/2001/1170.